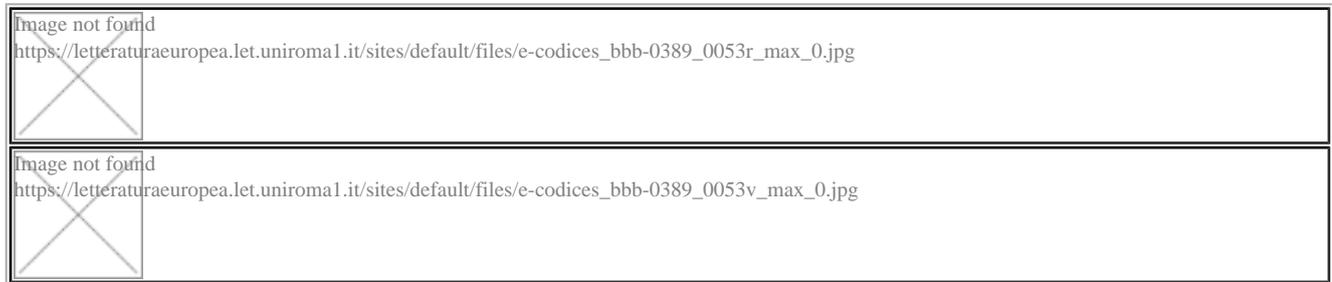


## CANZONIERE C

- letto 632 volte

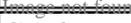
## Riproduzione fotografica

Vai al manoscritto [1]



- letto 490 volte

## Edizione diplomatica

 <a href="https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/C1_0.png">C1_0.png</a>	
<b>D</b> e iolit cuer chanterai. bone amor men prie. (et) tous iors iolis	<b>Crestieins de troies</b>
serai. (et) sens uelonnie. car tuit bien uienent dameir. por ceu ains sens	
 <a href="https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/C2_0.png">C2_0.png</a>	
faucetei. ne iai por chaistiemment. mes fins cuers ne se tenrait dameir	
Jolietement.	
 <a href="https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/C4_0.png">C4_0.png</a>	
Lies (et) renuoixies serai. por uos douce amie. (et) sachies tant com uiurai. en uostre baillie. ueul estre sens iai seureir. car ou mont nait uostre peir. (et) tuit bien entie- rement. sont en uos si en morai se ie nai aligement.	
 <a href="https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/C5_0.png">C5_0.png</a>	

**Belle dame**

en uos ai mis. cuer (et) cors (et) uie. ne iai ne men pertirai. nul iour de  
ma uie. maix ie uos ueul demandeir. ke medissans escouteir ne ueul-  
lies. en uo viuant. car iai frans cuers namerait vanteor ne mesdixa(n)t.

- letto 525 volte

## Edizione diplomatico-interpretativa

### I.

**D** e iolit cuer chanterai. bone amor men prie. (et) tous iors iolis

serai. (et) sens uelonnie. car tuit bien uienent dameir. por ceu ains sens

faucetei. ne iai por chaistiement. mes fins cuers ne se tenrait dameir

Jolietement.

De jolit cuer chanterai

? bone amor m'en prie ?,

et tous jors jolis serai

et sens velonnie,

car tuit bien vienent d'ameir:

por ceu ains sens faucetei,

ne jai por chaistiement

mes fins cuers ne se tenrait

d'ameir jolietement.

### II.

**L**ies (et) renuoixies serai. por uos douce amie. (et) sachies

tant com uiurai. en uostre baillie. ueul estre sens iai

seureir. car ou mont nait uostre peir. (et) tuit bien entie-

rement. sont en uos si en morai se ie nai aligement.

Liés et renvoixiés serai

por vos, douce amie,

et sachiés, tant com vivrai,

en vostre baillie

veul estre sens jai seureir;

car ou mont n'ait vostre peir,

et tuit bien entierement

sont en vos: si en morai

se je n'ai aligement.

### III.

**Belle dame**

en uos ai mis. cuer (et) cors (et) uie. ne iai ne men pertirai. nul iour de  
ma uie. maix ie uos ueul demandeir. ke medissans escouteir ne ueul-  
lies. en uo viuant. car iai frans cuers namerait vanteor ne mesdixa(n)t.

Belle Dame, en vos ai mis  
cuer et cors et vie,  
ne jai ne m'en pertirai  
nul jour de ma vie;  
maix je vos veul demandeir  
ke medissans escouteir  
ne veulliés en vo viuant,  
car jai frans cuers n'amerait  
vantëor ne mesdixant.

- letto 491 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911  
CF 80209930587 PI 02133771002

---

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-c-33>

**Links:**

[1] <https://www.e-codices.unifr.ch/en/bbb/0389/53r/0/Sequence-2614>